

#### **USDA Foreign Agricultural Service**

## GAIN Report

Global Agriculture Information Network

Template Version 2.09

Required Report - public distribution

**Date:** 9/19/2008

GAIN Report Number: MO8016

## Morocco

## **FAIRS Export Certificate Report**

## **Annual**

## 2008

#### Approved by:

Hassan F. Ahmed U.S. Embassy, Rabat

#### Prepared by:

Aziz Abdelali

#### **Report Highlights:**

This report provides the list of certificates required by the government inspectors in charge of controlling food and agricultural imports into Morocco. In 2008, new model certificates for export of U.S. purebred dairy cattle and U.S. turkey hatching eggs have been developed by APHIS, in coordination with the Moroccan the Ministry of Agriculture. This new model certificate should be used by exporters.

Includes PSD Changes: No Includes Trade Matrix: No Annual Report Rabat [MO1]

[MO]

#### **Table of Contents**

	DISCLAIMER	3
I.	Section I: List Of All Export Certificates Required By Government (Matrix)	
П.	Section II: Purpose Of Specific Export Certificates	9
1	. Non Animal Origin Processed Food Products	9
2	2. Processed Food Products Containing some Animal Origin Products (except beef)	9
3	B. Food for Special Use (Health Food, Diet Food, Food Supplements, etc.)	9
4	Plants and Parts of Plants	9
	5. Apples	
	o. Tomatoes and Eggplants Seeds	
	'. Dairy Products	
	B. Beef	
	P. Poultry Meat	
	O. Live Cattle - Purebred	
	1. Semen - Cattle	
	2. Milk Replacers / Calf Milk	
	3. Honey and Bee Products	
	4. Hides and Skins	
	5. Hatching Eggs	
	6. Day Old Turkey	
	. Animal Origin Processed Food Products	
	2. Processed Food Products Containing some Animal Origin Products (except beef)	
	B. Food for Special Use (Health Food, Diet Food, Food Supplements, etc.)	
	Plants and Parts of Plants	
	5. Apples	
	b. Tomatoes and Eggplant Seeds	
	'. Dairy Products	
	B. Beef	
	P. Poultry Meat	
	0. Live Cattle - Purebred	
	1. Semen - Cattle	
	2. Milk Replacers / Calf Milk	
	3. Honey and Bee Products	
	4. Hides and Skins	
	<ul><li>5. Hatching Eggs</li><li>6. Day Old Turkey</li></ul>	
	Section IV: Government Certificates' Legal Entry Requirements	
V.		
	Section V: Other Certification / Accreditation Requirements	
	APPENDIX I: Electronic Copy or Outline of Each Export Certificate	
	Model Certificate # 1: Processed Food Containing Some Animal Origin Products (excluding	_
	Reef)	
	Model Certificate # 2: Calf Milk and Milk Repalcers	
	Model Certificate # 3: Dairy Products	
	Model Certificate # 4: Bee Products	
	Model Certificate # 5: Hides and Skins	
	Model Certificate # 6: Hatching Eggs	
	Model Certificate # 7: Day Old Turkey	
1	Nodel Certificate # 8: Turkey Hatching Eggs	. 30

#### **DISCLAIMER**

This report was prepared by the Office of Agricultural Affairs of the USDA/Foreign Agricultural Service in Rabat, Morocco for U.S. exporters of domestic food and agricultural products. While every possible care was taken in the preparation of this report, information provided may not be completely accurate either because policies have changed since its preparation, or because clear and consistent information about these policies was not available. It is highly recommended that U.S. exporters verify the full set of import requirements with their foreign customers, who are normally best equipped to research such matters with local authorities, before any goods are shipped.

FINAL IMPORT APPROVAL OF ANY PRODUCT IS SUBJECT TO THE IMPORTING COUNTRY'S RULES AND REGULATIONS AS INTERPRETED BY BORDER OFFICIALS AT THE TIME OF PRODUCT ENTRY.

Please contact this office, if you have any comments, corrections or suggestions about the material contained in this report. Our e-Mail address is <a href="mailto:agrabat@usda.gov">agrabat@usda.gov</a>

At the points of entry, the sanitary control and the conformity with the local regulation for food and agricultural products is carried out primarily by Ministry of Agriculture inspectors. In major ports (Casablanca, Agadir, and Tangier), the importer deals with one Ministry of Agriculture office, the DCQ (Direction de Controle de la Qualité) and the dispatch of the importation documents is done internally depending of the type of product (animal, plant, raw, or processed).

Typically, the clearing process by DCQ inspectors consists of up to three major steps based on the familiarity with commodity, importer's experience, and origin:

- a) The inspector clears the commodity by merely checking the documents provided.
- b) The inspector might require physical inspection of the imported commodity before clearance.
- c) The inspector might require that samples of the imported goods be drawn and sent to local GOM approved laboratory for analysis.

DCQ inspectors issue a certificate that authorizes the importer to clear customs. Customs officers will not authorize the goods into the country without a certificate issued at the point of entry by the DCQ inspectors.

For newly imported products, the exporter should provide extensive documentation (description of the products, lab analysis result, certification of approval by the government of the exporting country, etc.) to help DCQ inspector make a quick decision and not request laboratory analysis. Some importers send samples of newly imported products to the DCQ office before they ship the products to get a feel of what would be required to swiftly clear customs.

Normally, it takes less than a week to clear products through customs. If a sample of food is taken for laboratory analysis, the customs clearance may be delayed several days.

In addition, the certificates that are typically required by customs office are:

- Bill of lading:
  - To ensure that imported commodities benefit from the preferential treatment under the Morocco-US FTA, the Moroccan customs require that the bill of lading explicitly indicate the U.S. as origin and Morocco as destination. For trans-shipments, U.S. exporters will likely be requested to provide evidence that the commodity was meant to be shipped to Morocco when it left the United States.
- Original invoice
- Packing List
- Certificate issued by the Ministry of Agriculture DCQ that the commodity has been inspected and passed the sanitary control.
- Certificate of Origin. Although under the upcoming FTA with the U.S. the certificate of origin will not be requested and the origin will be determined by the importer's declaration and accompanying documents (invoice, bill of lading, etc..)
- I. Section I: List Of All Export Certificates Required By Government (Matrix)

Product(s)	Title of Certificate	Attestation Required on the Certificate	Purpose	Requesting Government
Non Animal Origin Processed Food Products	"Certificate of Conformity" or "Certificate of Lab Analysis"	Chemical and Physical Laboratory Analysis Results of the Product. Product is suitable for food use.	Products content conforms to what is on the label. Especially useful for the first shipments for which Detailed analysis is likely to prevent requirement by inspectors of local laboratory testing.	Entity  Ministry of Agriculture, Fraud Repression Directorate (DPVCTRF)
Processed Food Products Containing some animal origin products (except beef)	Certificate of free sale (Wholesomeness) issued at State level where the product was manufactured	See model certificate # 1 developed by USDA and Ministry of Agriculture	Manufacturer is inspected periodically and is in substantial compliance with current good manufacturing practices and relevant FDA requirements.  Certificates issued by the exporting companies are generally not accepted	Ministry of Agriculture Livestock Division
Food for Special use (Health food, diet food, food supplements, etc.)	"Certificate of Conformity or Certificate of Lab Analysis"  Registration Certificate delivered by the Moroccan Ministry of Health	Chemical and Physical Laboratory Analysis Results of the Product.  Evidence that the product has been approved and registered before the Moroccan Ministry of Health.	Products content is conform with the information on the label. Especially useful for the first shipments. Detailed analysis is likely to prevent requirement by inspectors of local laboratory	Ministry of Agriculture, Fraud Repression Division  Ministry of Agriculture and Customs Office

Product(s)	Title of Certificate	Attestation Required on the Certificate	Purpose	Requesting Government Entity
Plants and Part of Plants	Phytosanitary Certificate	See standardized IPPC phytosanitary certificate model	Plants or parts of the plants are free of quarantine pests. phytosanitary certificate must be issued no more than 14 days before the actual shipping.	Ministry of Agriculture, Plant Protection Division
Apple	Standard APHIS Phytosanitary Certificate with an Additional Declaration	"This is to certify that the plants, plant product or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests, specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated-non quarantine pests."  The certificate must also include one of the following additional Declarations:  Option 1: "The fruit was grown in a production area of the USA in which, on the basis of the official annual surveys, the Apple Maggot does not occur"  Option 2: "The Fruit was inspected at the time of shipment and is apparently free of Apple Maggot" AND Documentation of a cold treatment that would meet one of the two treatment options:  The fruit has continually been maintained at a maximum temperature of 0.0 degrees Celsius (32 degrees Fahrenheit) for a minimum of 40 days,  OR  The fruit has been maintained at a maximum of 3.3 degrees Celsius (37.9 degrees Fahrenheit) for a minimum of 90 days.	The phytosanitary certificate must be issued no more than 14 days before the actual shipping.	As agreed upon between the Ministry of Agriculture and APHIS/PPQ on March 2006.
Tomatoes and Eggplants Seeds		APHIS Phytosanitary Certificate must include the following Additional Declaration:  "The seed are free from clavibacter michiganense pv. Michiganense and Ralstonia solanacearum."	The phytosanitary certificate must be issued no more than 14 days before the actual shipping.	

Product(s)	Title of Certificate	Attestation Required on the Certificate	Purpose	Requesting Government Entity
Dairy Products	2 Certificates Required: 1) Sanitary Certificate issued by AMS/USDA 2) APHIS	AMS Certificate: See model #3 in Appendix  APHIS Certificate – Standard VS Form 15-4 with no additional declarations	To avoid any complications at the Moroccan ports, please ensure that the date of the certificate issued by AMS is prior to the date of shipment. The date on APHIS certificate can be subsequent to the date of	Ministry of Agriculture Livestock Division
Beef	FSIS Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness as agreed upon with Moroccan Authorities Certificate of	Being finalized by the FSIS and Ministry of Agriculture	shipment.  Products content is conform to what is on the label. Especially useful for the first shipments.	Ministry of Agriculture, Livestock Division. Ministry of Agriculture
	Physical, chemical And microbiological analysis	Show Conformity of contents and microbiological status with Moroccan standards  Meat slaughtered According to the Islam Ritual.	Detailed analysis is likely to prevent requirement by inspectors	Ministry of Agriculture
	Halal Certificate.	Issued by AMS. Being finalized with the Ministry of Agriculture	of local laboratory testing.	Customs Office
	For meat meant to enter Morocco as part of the TRQ for Hotel and Restaurant, evidence of the USDA "Choice" grade		To qualify as "Hilton Meat" and be part of TRQ (Tariff Rate Quota) that enters Morocco at preferential rates.	
Poultry Meat	FSIS Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness as agreed upon with Moroccan Authorities	Being finalized by the FSIS and Ministry of Agriculture		Ministry of Agriculture Livestock Division
	Halal Certificate  Result of  Microbiological	Poultry Slaughtered according to Islam Ritual Show Conformity with Moroccan Microbiological standards.		
Tourity Medit	Poultry Export Certificate of Wholesomeness as agreed upon with Moroccan Authorities Halal Certificate Result of	Poultry Slaughtered according to Islam Ritual		

Product(s)	Title of Certificate	Attestation Required on the Certificate	Purpose	Requesting Government Entity
Live Cattle – Purebreds	Model Health Certificate agreed upon by APHIS and MinAg.  Results of Laboratory Analysis for the required tests.  Performance Records	See most recent model certificate at: http://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals /downloads/mo_bo_br_hc.pdf  Ensure that imported cattle are healthy and free of diseases of concern	Sanitary Certificate at the Port of Loading issued at most 24 hours before export.	Ministry of Agriculture Livestock Division
		The Ministry of Agriculture imposes minimum requirements on performance of imported animals and their parents. Only some breeds can be imported into Morocco.		
Cattle Semen	Model Health Certificate agreed upon by APHIS and MinAg Results of Lab tests required Performance Records	See last agreed upon model at:  http://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals /downloads/mo_bo_br_hc.pdf  The Ministry of Agriculture imposes minimum requirements on performance of the sires. Only some breeds can be imported into Morocco.	Results of Laboratory Analysis for the tests required in the Health Certificate.	Ministry of Agriculture Livestock Division
Milk Replacers / Calf Milk	Sanitary Certificate For Import Of Calf Milk And Milk Replacers	See Model Certificate # 2.  Must includes: Special Requests: Addition of a chemical tracer is required (need to be specified) Contain no fat from animal origin (except those of butyric origin) Contains no harmful residues in quantities exceeding the maximum accepted for human health.  Product Does not contain radioactive elements	The tracer should allow the Ministry of Agriculture to confirm if the milk replacer has been used other that for animal feeding.	Ministry of Agriculture Livestock Division
Honey and bee products	Sanitary Veterinary Certificate Radiation Certificate	See Model Certificate # 4 Attached		Ministry of Agriculture Livestock Division
Hides and Skins	Sanitary Veterinary Certificate	See Model Certificate # 5 Attached		Ministry of Agriculture Livestock Division
Hatching Eggs	Sanitary Certificate for Export of Hatching Eggs to the Kingdom of Morocco	See Model Certificate # 6 Attached	certificate is valid for 10 days starting the day of the shipment	Ministry of Agriculture Livestock Division
Day Old turkey	Sanitary Certificate for Export of Day Old Turkey to the Kingdom of Morocco	See Model Certificate # 7 Attached	certificate is valid for 10 days starting the day of the shipment	Ministry of Agriculture Livestock Division
Turkey Hatching Eggs	Sanitary Certificate for Export of Turkey Hatching Eggs to the Kingdom of Morocco	See Model Certificate # 8 Attached	certificate is valid for 10 days starting the day of the shipment	Ministry of Agriculture Livestock Division

#### II. Section II: Purpose Of Specific Export Certificates

#### 1. Non Animal Origin Processed Food Products

Name of the Certificate: "Certificate of Conformity" or "Certificate of Lab Analysis" Purpose of the Certificate: Products content conforms to what is on the label. Especially useful for the first time shipments. Detailed analysis is likely to prevent requirement by inspectors of local laboratory testing.

Requiring Ministry: Ministry of Agriculture, Fraud Repression Division

# 2. Processed Food Products Containing some Animal Origin Products (except beef)

Name of the Certificate: Certificate of free sale (Wholesomeness) issued at State level where the product was manufactured

**Purpose of the Certificate:** Product is freely sold in the U.S. and the manufacturer complies with U.S. sanitary regulations and requirements.

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, Livestock Division

#### 3. Food for Special Use (Health Food, Diet Food, Food Supplements, etc.)

Name of the Certificate: Two certificates are required

- "Certificate of Conformity" or "Certificate of Lab Analysis"
- Registration Certificate delivered by the Moroccan Ministry of Health

**Purpose of the Certificate:** Products content conforms to what is on the label. Especially useful for the first few shipments. Detailed analysis is likely to prevent requirement by inspectors of local laboratory testing.

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, Fraud Repression Division

#### 4. Plants and Parts of Plants

Name of the Certificate: Phytosanitary Certificate according to the IPPC model.

Purpose of the Certificate: Certify that the plants or parts of plants are free of quarantine

pests.

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, Plant Protection Division

The phytosanitary certificates must be issued no more than 14 days before the actual shipping.

#### 5. Apples

Name of the Certificate: Phytosanitary Certificate with additional declaration

Purpose of the Certificate: Certify that the plants or parts of plants are free of quarantine

bests.

Requiring Ministry: Ministry of Agriculture, Plant Protection Division

The phytosanitary certificates must be issued no more than 14 days before the actual shipping.

#### 6. Tomatoes and Eggplants Seeds

Name of the Certificate: Phytosanitary Certificate with additional declaration

**Purpose of the Certificate:** Certify that the plants or parts of plants are free of quarantine pests.

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, Plant Protection Division The phytosanitary certificates must be issued no more than 14 days before the actual shipping.

#### 7. Dairy Products

Name of the Certificate: Two Certificates are required:

- Sanitary Certificate issued by AMS/USDA See model #3 in Appendix
- APHIS/USDA Certificate: Standard VS Form 15-4 with no additional declarations

To avoid any complications at the Moroccan ports, please ensure that the date of the certificate issued by AMS is prior to the date of shipment. The date on APHIS certificate can be subsequent to the date of shipment.

**Purpose of the Certificate:** Ensure wholesomeness of the products and that the product complies with the existing U.S. food safety requirements and regulations

Requiring Ministry: Ministry of Agriculture, Livestock Division

#### 8. Beef

Name of the Certificates: Several Certificates are required:

- Sanitary Certificate (Still being negotiated)
- Certificate of Physical, chemical, and microbiological analysis
- Halal Certificate
- AMS/USDA Grade Certificate (if to be imported as Hilton Meat)

#### **Purpose of the Certificates:**

- Sanitary Certificate and Certificate of Physical, Chemical, and Microbiological Analysis: Ensure wholesomeness of the products and that the product complies with the existing U.S. food safety requirements and regulations
- Halal Certificate: Meat slaughtered according to the Islam ritual
- AMS/USDA Certificate: must be graded Choice To qualify for the "Hilton Meat" Tariff rate quota.

#### Requiring Ministry:

- Ministry of Agriculture, Livestock Division
- AMS/USDA Certificate is required by Customs to grant the preferential access under the US-Morocco Free Trade Agreement.

#### 9. Poultry Meat

Name of the Certificates: Several Certificates are required:

- FSIS Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness as agreed upon with Moroccan Authorities (still being negotiated)
- Certificate of Physical, chemical, and microbiological analysis
- Halal Certificate

#### **Purpose of the Certificates:**

- Sanitary Certificate and Certificate of Physical, Chemical, and Microbiological Analysis: Ensure wholesomeness of the products and that the product complies with the existing U.S. food safety requirements and regulations
- Halal Certificate: Meat slaughtered according to the Islam ritual

Requiring Ministry: Ministry of Agriculture, Livestock Division

#### 10. Live Cattle - Purebred

#### Name of the Certificates:

• Exceptional Veterinary Sanitary Certificate For Import Of Breeding Cattle from U.S. Of America To Morocco Kingdom of Morocco see:

http://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/mo\_bo\_br\_hc.pdf

- Results of Laboratory Analysis
- Performance Records

#### **Purpose of the Certificates:**

- Sanitary Certificate and Laboratory Test Results: Prevent import of animals with diseases of concern.
- Performance Records: The Ministry of Agriculture has a minimum requirement of performance of the imported animals and their parents. Only some breeds can be imported into Morocco.

Requiring Ministry: Ministry of Agriculture, Livestock Division

#### 11. Semen - Cattle

#### Name of the Certificates:

- Sanitary Certificate
- Results of Laboratory Analysis
- Performance Records

#### **Purpose of the Certificates:**

- Sanitary Certificate and Laboratory Test Results: Prevent import of semen with diseases of concern.
- Performance Records: The Ministry of Agriculture has a minimum requirement of performance of the imported animals and their parents. Only semen of some breeds can be imported into Morocco.

Requiring Ministry: Ministry of Agriculture, Livestock Division

#### 12. Milk Replacers / Calf Milk

Name of the Certificates: Sanitary Certificate For Import Of Calf Milk And Milk Replacers Into The Kingdom Of Morocco

Purpose of the Certificates: ensure wholesomeness of the imported milk repalcers

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, Livestock Division

#### 13. Honey and Bee Products

Name of the Certificates: Sanitary Veterinary Certificate For Import Of Bee Products into the Kingdom of Morocco

Purpose of the Certificates: ensure wholesomeness of the imported bee products

Requiring Ministry: Ministry of Agriculture, Livestock Division

#### 14. Hides and Skins

Name of the Certificates: Sanitary Veterinary Certificate For Import Of Hides and Skins into the Kingdom of Morocco

Purpose of the Certificates: ensure wholesomeness of the imported milk replacers

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, Livestock Division

#### 15. Hatching Eggs

Name of the Certificates: Sanitary Veterinary Certificate For Import Of Hatching Eggs into the Kingdom of Morocco

**Purpose of the Certificates:** Ensure that the imported product is healthy and free of diseases of concern.

Requiring Ministry: Ministry of Agriculture, Livestock Division

#### 16. Day Old Turkey

Name of the Certificates: Sanitary Certificate for Export of Day Old Turkey to the Kingdom of Morocco

**Purpose of the Certificates:** Prevent imports of that are unhealthy or have diseases of concern

**Requiring Ministry:** Ministry of Agriculture, Livestock Division

#### III. Section III: Specific Attestations Required on the Export Certificates

#### 1. Animal Origin Processed Food Products

Chemical and Physical Laboratory Analysis Results of the Product. Product is suitable for food use.

## 2. Processed Food Products Containing some Animal Origin Products (except beef)

See model certificate # 1 in Appendix developed by USDA and Ministry of Agriculture

Manufacturer is inspected periodically and is in substantial compliance with current good manufacturing practices and relevant FDA requirements

#### 3. Food for Special Use (Health Food, Diet Food, Food Supplements, etc.)

See model certificate # 1 in Appendix developed by USDA and Ministry of Agriculture for products that are registered before the Moroccan Ministry of Health.

Manufacturer is inspected periodically and is in substantial compliance with current good manufacturing practices and relevant FDA requirements.

#### 4. Plants and Parts of Plants

See Standardized IPPC Phytosanitary model

#### 5. Apples

Standard APHIS Certification: "This is to certify that the plants, plant product or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests, specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated-non quarantine pests."

#### Mandatory Additional Declaration: Either Option 1 or Option 2

- **Option 1:** "The fruit was grown in a production area of the USA in which, on the basis of the official annual surveys, the Apple Maggot does not occur"
- Option 2: "The Fruit was inspected at the time of shipment and is apparently free of Apple Maggot"
   AND

Documentation of a cold treatment that would meet one of the two treatment options:

- The fruit has continually been maintained at a maximum temperature of 0.0 degrees Celsius (32 degrees Fahrenheit) for a minimum of 40 days, OR
- The fruit has been maintained at a maximum of 3.3 degrees Celcius (37.9 degrees Fahrenheit) for a minimum of 90 days.

#### 6. Tomatoes and Eggplant Seeds

Certify that the plants or parts of plants are free of quarantine pests.

APHIS Phytosanitary Certificate must include the following Additional Declaration: "The seeds are free from..... clavibacter michiganense pv. Michiganense and Ralstonia solanacearum."

#### 7. Dairy Products

See Model Certificate # 3 in Appendix.

AMS/USDA Certificate: to ensure wholesomeness and that the product was produced according to U.S. regulations and standards.

APHIS/USDA: Products come healthy animals.

#### 8. Beef

Sanitary Certificate is being finalized by the FSIS and Ministry of Agriculture

Certificate of physical, chemical, and microbiological analysis: Show conformity of contents and microbiological status with Moroccan standards.

AMS/USDA Grade Certificate: Must be Choice Grade to qualify as "Hilton Meat" and be exported as part of the Tariff Rate Quota and used by specific hotels and restaurants)

Halal Certificate: Meat slaughtered According to the Islam Ritual.

#### 9. Poultry Meat

Sanitary Certificate is being finalized by the FSIS and Ministry of Agriculture

Certificate of physical, chemical, and microbiological analysis: Show conformity of contents and microbiological status with Moroccan standards.

Halal Certificate: Meat slaughtered According to the Islam Ritual.

#### 10. Live Cattle - Purebred

The updated certificate agreed upon by APHIS/VS and the Moroccan Ministry of Agriculture can be found at:

http://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/mo\_bo\_br\_hc.pdf

Sanitary Certificate showing that the animals are free of some diseases of concern Laboratory Analysis Results: to attest that the tests have been made. The Minimum performance of the imported animal and her parent meet the specifications of the Ministry of Agriculture.

#### 11. Semen - Cattle

See last agreed upon model at:

http://www.aphis.usda.gov/regulations/vs/iregs/animals/downloads/mo\_bo\_br\_hc.pdf

There are minimum requirements on performance of the sires. Only some breeds can be imported into Morocco.

#### 12. Milk Replacers / Calf Milk

See Model Certificate # 2 in Appendix.

Addition of a chemical tracer is required (needs to be specified). Contain no fat from animal origin (except those of butyric origin)

Contains no harmful residues in quantities exceeding the maximum accepted for human health.

Do not contain radioactive elements

#### 13. Honey and Bee Products

See Model Certificate # 4 in Appendix.

#### 14. Hides and Skins

See Model Certificate # 5 in Appendix.

#### 15. Hatching Eggs

See Model Certificate # 6 in Appendix.

#### 16. Day Old Turkey

See Model Certificate # 7 in Appendix.

#### IV. Section IV: Government Certificates' Legal Entry Requirements

The Ministry of Agriculture will accept only certificates issued by government officials. Certificates issued by federal agencies as well as by state government agencies are normally accepted and even if not explicitly required could help greatly the acceptance of the products. In most cases, certification issued by the exporting companies or by entities that are not accredited and duly authorized by the U.S. government (such as private labs) are not sufficient evidence to clear sanitary inspection.

Issuance Date/Duration of the certificates: There is a Moroccan regulation that explicitly requires that phytosanitary certificates (for fresh fruits and vegetable and live plant materials) be issued at most 14 days before loading. For certain animal products, the certificate must be issued at most 10 days before loading. For some commodities (such as dairy cattle, cattle semen) the duration of the certificate is determined by the date of the required tests on the animals/products, and thus the certificate would be valid only for certain periods.

For dairy products, although it is preferable that the date on the AMS certificate be prior to the date of shipment of the product, the Ministry of Agriculture would accept certificate that are issued after the loading dates. Also, certificates that are too old (several months) likely will not be accepted by the port inspectors or, at best, will delay the customs clearance significantly.

Original of the certificates are needed by electronic and fax copies might be accepted to swiftly clear customs but the importer remains responsible for providing the original of the certificate.

Each shipment must have a separate sanitary certificate.

For goods transiting through Europe, a sanitary certificate issued by the U.S. authorities is required. If, originally the good was not specifically meant to be exported to Morocco, the sanitary certificate issued by USDA to the European Authorities can be accepted but an additional certificate certifying that the commodity has been properly handled and stored while in Europe might be necessary.

#### V. Section V: Other Certification / Accreditation Requirements

The Ministry of Agriculture does require for imported food products a radioactivity free certificate. A general certification statement from a federal/State agency about the reduced risk of having radioactivity in the imported products should be acceptable.

## **APPENDIX I: Electronic Copy or Outline of Each Export Certificate**

# Model Certificate # 1: Processed Food Containing Some Animal Origin Products (excluding Beef)

# United States of America Certificate of Free Sale – Food Issued by the State of \_\_\_\_\_

Certificate ID number:				FYING AUTHORITY	
Expiration Date of Certificate  Original Certificate					
The Department of regulates the production, manufacture and sale of the product(s) listed below in the State of pursuant to the aw,					
The Manufacturer(s) listed below is subject to periodic inspections in this state; the last such inspection showed that the plant(s), at that time, appeared to be in substantial compliance with current good manufacturing practices and relevant U.S. Food and Drug Administration requirements for the listed product(s). The Department does not object to the sale of the product(s) below, nor its shipment to any other state or country at this time.					
Shipment Descrip	otion:				
Product	Common Nar	me	Manufacturer	Comments	
Intended Destina Exporting Compa	nal page(s) as neede tion(s): (optional) ny: Name s (if different from				
Address Country Additional Remar	ks:				_
Certifier:			Data	o in mod	_
Signati	are		Date	signed	
Printed	Printed Name  NOTARY SEAL			SFAI	
Title/Po	Title/Position			<u>_</u>	
Disclaimer: This	ct Information certificate should named products.	not be int	erpreted as either	an expressed or imp	lied

#### Model Certificate # 2: Calf Milk and Milk Repalcers

## Sanitary Certificate For Import Of Calf Milk And Milk Replacers Into The Kingdom Of Morocco

Certificat Sanitaire relatif à l'importation des laits d'allaitement et lacto-remplaceurs au Royaume du Maroc

Exporting Country / Pays Expéditeur:
Ministry/Department of / Ministère de
PRODUCT IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DES PRODUITS: Products / Produits:
Type of Packaging / Nature de l'emballage:
ORIGIN OF THE PRODUCT / ORIGINE DES PRODUITS: Name and Official Approval Number of the Producing Company / Nom(s) et Numéro (s) d'agreement official de l' (des) Etablissement(s) de provenance:
PRODUCT DESTINATION / DESTINATION DES PRODUITS: The Following Products / Les Produits sus-visés Are shipped FROM / Sont expédiés de: Are shipped TO / Sont expédiés à :
Type and Mean of Transportation / Nature et identification du moyen de transport:
Name and Address of the Consignor / Nom et adresse de l'expéditeur:
Name and Address of the Consignee / Nom et adresse du destinataire:

#### **SANITARY INFORMATION** / RENSEIGNEMENTS SANITAIRES

The Official Veterinary Inspector, hereby certifies that the products designated above / Le vétérinaire inspecteur official soussigné certifie que les produits désignés ci-dessus:

- 1. Have been handled, prepared, transformed, and packaged in hygienic way respecting the usual sanitary requirement / Ont été manipulés, préparés, transformés et conditionnés de façon hygiénique dans le respect des exigences sanitaire en la matière.
- 2. Have been added a tracer (a) / Ont été additionnés de l'additif traceur
- 3. Have been treated and prepared for the purpose of animal feeding / Sont spécialement traités et préparés pour l'alimentation de bétail.
- 4. Do no contain fat of animal origin other that those of butyric origin / Ne renferment pas de graisses d'origine animale autres que celles d'origine butyrique;
- 5. Are commonly marketed in the country of origin / Sont en vente libre dans le pays d'origine;
- 6. The label of the packaged product bears legible indications of the brand or the producer's name, the label "Milk for use as animal feed" as well as the expiry date. / Sont conditionnés dans des recipients ou emballages portant lisiblement la marque ou

- raison sociale du fabricant, la mention "Lait destiné à l'alimentation animale" et la date de validité:
- 7. Based on the National Program for control of harmful substances, does not contain residues of such products in quantities exceeding the admitted limit for human health / Sur la base des résultats du programme national de contrôle de substance nocives, ne renferment pas de résidus de tels substances en quantités dépassant les limites admises à risque pour la santé humaine;
- 8. Do no contains radioactive elements (b) /Ne renferment pas d'éléments radioactifs (b) Done in (place) /fait à (lieu) \_\_\_\_\_\_ on / le (date) \_\_\_\_\_ Stamp & signature of the Inspector (c) /Cachet et signature de l'inspecteur official (Nom en capitales, Titre et qualité du signataire)
- (a) Identify which tracer has been used (non-chemical) / Identifier le traceur (non chimique)
- (b) Attach Laboratory test results / Joindre Bulletins d'analyses du Laboratoire.
- (c) For Stamp and Signature, Please use different color than the one use to fill the form.

  / La couleur du sceau et de la signature doit être différente de celle des autres
  mentions du certificat.

#### **Model Certificate # 3: Dairy Products**

This certificate is being issued by AMS/USDA for exports of dairy products to Morocco. The English version has been accepted by the Moroccan inspectors. **To avoid complications at the Moroccan ports, please ensure that the date of issuance of this certificate is prior to the date of shipment.** 

Country of Origin: USA Certification Authority: U.S. Department of Agriculture, Agricultural Marketing Service Reference Number of this Certificate: [ CertNo ] Exporter (Name and Address) [ExportName] [ExportAddr] [ ExportCitySt ] Identification of the Dairy Products (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter): Product Description: [ Description ] Condition or Kind of Treatment: [ Condition ] Type of Packaging: [ PkgType ] Number of Packages: [ NumPkgs ] Total Net Weight: [ NetWt ] Required Temperature, Storage and Transportation: [ReqTemp] Validity Date (Shelf Life): [ ShelfLife ] Origin of the Products: (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter) [ OriginName ] [ OriginCity ] Plant Number: [ OriginNo ] Product Destination: (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter) Origin: [ DestName ] [ DestAddr ] Destination: [Destination] Method of Transport: [ Transport ]

- Sanitary Certification
  - a. The U.S. of America is free from Foot & Mouth Disease and Rinderpest.
  - b. The product was manufactured in facilities inspected and approved by the competent authority and subjected to regular audits or inspections aimed at ensuring that the processing is properly and hygienically carried out, to produce a product that is fit for human consumption.
  - c. The product was manufactured from milk that received a pasteurization treatment or adequate safeguards have been taken with the aim of avoiding public health hazards arising from pathogenic organisms associated with milk.
  - d. To the best of our knowledge, the product contains no harmful levels of contaminants.

Date Signed [Date]
[Name ][Title]USDA, Dairy Grading

#### Model Certificate # 4: Bee Products

## Sanitary Veterinary Certificate For Import Of Bee Products into the Kingdom of Morocco

Certificat Sanitaire Vétérinaire Relatif à l'importation au Royaume du Maroc des produits apicoles

Exporting Country / Pays exportateur:						
Ministry/Department of / Ministère de  Service/Division:						
Number of Packages / Nombre de colis:						
Net Weight / Poids Net:						
ORIGIN OF THE PRODUCT / ORIGINE DES PRODUITS:						
Name and Official Approval Number of the Producing Company / Nom(s) et Numéro (s) d'agreement officiel de l' (des) établissement de provenance:						
PRODUCT DESTINATION / DESTINATION DES PRODUITS: The Following Products / Les Produits sus-visés Are shipped FROM / Sont expédiés de: Are shipped TO / Sont expédiés à:						
Type and Mean of Transportation / Nature et identification du moyen de transport:						
Name and Address of the Consignor / Nom et adresse de l'expéditeur:						
Name and Address of the Consignee / Nom et adresse du destinataire:						

The Official Veterinary Inspector, hereby certifies that the products designated above / Le vétérinaire inspecteur official soussigné certifie que les produits désignés ci-dessus:

- 1) Come from apiary free of foolbrood, acaria, nosemea, and vorroa and where, in a radius of 5 kilometers from the apiary, no case of these diseases was found during the last five months /Proviennent de ruchers indemnes de loques, d'acariose, de nosémose, et de varroase et qu'il n'a été constaté depuis plus de 6 mois dans un rayon de 5 kilomètres autour des ruchers aucun cas desdites maladies (1).
- 2) Have not been in contact with bees for more than 72 hours before their shipping (applies to Acaria only) / N'ont pas été en contact d'abeilles depuis plus de soixante douze heures avant leur expédition (dans le cas d'acarioses seulement) (1).
- 3) The waxes have been subject to a temperature of 100 degree centigrade for 30 minutes / Ont été soumis (cires) pendant 30 minutes à température de 100 degré centigrade.

- 4) Have been handled, prepared, transformed, and packaged in hygienic way respecting the usual sanitary requirement / Ont été manipulés, préparés, transformés et conditionnés de façon hygiénique dans le respect des exigences sanitaire en la matière.
- 5) Do not contain chemical contaminants from the environment or as a result of veterinary therapy at levels greater than the accepted standards / Ne contiennent pas de contaminants chimiques dus à l'environnement ou à la thérapeutique vétérinaire à un taux supérieur aux normes admises.

6) Do no contain radioactive elements <sup>(2)</sup> / renferment pas d'éléments radioactifs <sup>(2)</sup> .
Done at (Location) / Fait à (lieu) On (date) / Le Stamp & signature of the Official Inspector/Cachet et signature de l'inspecteur official
Name in Capital Letters, Title, and position of the signing official / (Nom en capitales, Titre e qualité du signataire)

- 1. Cross out unused mentions / Rayer la mention inutile
- 2. Attach Result of laboratory Analysis / Joindre Bulletin d'analyses du laboratoire.

#### Model Certificate # 5: Hides and Skins

# Sanitary Veterinary Certificate For Import Of Hides And Skins into the Kingdom of Morocco

CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE Relatif à l'importation au royaume du Maroc des peaux et cuirs bruts

Exporting Country / Pays exportateur:						
Ministry/Department of / Ministère de						
Service/Division:	<del> </del>					
PRODUCT IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DES PRO						
Products / Produits: Species / Espèces animales:						
Number of pieces / Nombre de pièces:						
Net Weight / Poids Net:						
ORIGIN OF THE PRODUCT / PROVENANCE DES PRODUITS						
Country of Origin / Pays d'origine:						
PRODUCT DESTINATION / DESTINATION DES PRODUITS						
Type and Identification of transportation mean / Nature transport:	et identification du moyen de					
Name and address of the Consignee / Nom et adresse de	u destinataire:					
ATTESTATION / ATTESTATION						
I (first and last name),, official ver	terinarian certify the products					
designated above / Je soussigné (Nom et Prénom), Véte						
produits désignés ci-dessus:	minario omoior, con mo que rec					
a. Come from animals that are free of contagious dis	seases specific to the species and					
that were slaughtered in slaughterhouses approv	ed by the official authorities of the					
country of origin. / Proviennent d'animaux indem	nes de maladies contagieuses					
propres à l'espèces et abattus dans un abattoir a	agréé par les autorités officielles du					
pays d'origine ;	(1)					
b. Were treated by dry salt or in brine for at least 3 du sel à sec ou à saumure pendant 30 jours au r						
c. Were salted for 7 days with sea salt to which sod						
percent <sup>(2)</sup> / ont été soumis à un salage pendant	7 jours avec du sel marin additionné					
de bicarbonate de soude à 2 pour-cent <sup>(2)</sup>						
Done at (Location) / Fait à (lieu) On (dat	re) / Le					
Stamp and Signature of the Official Inspector / Cachet E						
Last name and first name of the Veterinarian / (Nom et )						
Notes: Cross out unused options:						
(1) When the leather and raw skins are dry and le						
s'agit des peaux et cuirs bruts secs ages de r						
(2) When the leather and skins are fresh or green	and from ruminants / Lorsqu'il					

s'agit de peaux et cuirs frais ou verts de ruminants.

#### **Model Certificate # 6: Hatching Eggs**

# Sanitary Veterinary Certificate For Import Of Hatching Eggs into the Kingdom of Morocco

CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE Relatif à l'importation au Royaume du Maroc des Œufs à Couver

	ting Country / Pays exportateur:
	and Address of the producing facility / Nom et adresse de l'établissement
Name	and Address of the Consignee / Nom et adresse du Destinataire:
	and Identification of mean of transportation/ Nature et identification du moyen de
	ng Place / Lieu d'embarquement:
	ging / Conditionnement:
	UCT IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DES PRODUITS:
	er / Nombre:
Type /	/ Type:
SANIT	TARY INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SANITAIRES
	ne and title of the official veterinarian),, certify the
hatchi	ng eggs designated above / Je soussigné (Nom et titre du vétérinaire officie), certifie
	es œufs à couver désignés ci-dessus:
1.	Came from farms or hatcheries regularly controlled by the official veterinary services
	and no outbreak of the diseases listed hereafter has been recorded for at least 12
	weeks / Proviennent d'exploitations ou de couvoirs régulièrement contrôlés par les
	services vétérinaires officiels et ou aucun foyers des maladies citées ci-après n'a été
	enregistré depuis plus de 12 semaines:
2.	New Castle Disease, Avian Influenza, Gamboro Disease, Marek Disease, Infectious
	Bronchitis, Leucosis, Viral Arthritis, Chlamidiosis, Pasteurellosis, Mycoplasmosis,
	Salmonellosis, and Collibacillosis / Maladie de New-Castle, Influenza aviaire, maladie
	du Gamboro, Maladie de Marek, Bronchite Infectieueses, leucoses, arthrite virale, chalmydiose, pasteurellose, Mycoplasmose, Salmonelloses et collibaciloses,
2	Were produced by hens that were vaccinated against the New-Castle disease for more
٥.	than 4 weeks before exports using an inactivated virus vaccine or an alive vaccine
	from a lantogene strain (1) / Sont produits par des poules qui ont été vaccinées
	contre la maladie de Newcastle depuis plus de 4 semaines avant l'exportation à l'aide
	d'un vaccin a virus inactivé ou d'un vaccin vivant de souche lentogene <sup>(1)</sup>
	or / ou
	Were produced by hens have not been vaccinated against New-Castle Disease and the
	blood samples taken in the two months before exports, only 0.5% of birds have
	shown a negative serological test. / Sont produits par des poules qui n'ont pas été
	vaccinés contre la maladie de Newcastle et que les échantillons de sang prélevés dans
	les deux mois précédant l'exportation, sur 0,5 % des oiseaux, ont présenté un
	résultat sérologique négatif.
	Done in / Fait à On (date)/ Le
	Signature (Last name and first name). Official Stamp
	Signature (Nom et Prénom). Cachet Officiel

(1) Cross out unused option / Rayer la mention inutile.

#### Model Certificate # 7: Day Old Turkey

#### Sanitary Certificate for Export of Day Old Turkey to the Kingdom of Morocco Certificat Sanitaire pour l'exportation de dindonneaux d'un jour au Royaume du Maroc

Expéditeur (nom et adresse complète) /	Certificat Sanitaire / Sanitary Certificate	
Exporter (name and full address)	Numéro / Number:	
	Original / Original:	
Destinataire (nom et adresse complète) /	Country of Origin:	
Consignee (name and full address):	United States of America	
Lieu de chargement / Place of Loading:	Autorité compétente / Competent	
	Authorities:	
	Region / Region:	
	District / District:	
Moyen de transport / Means of Transport <sup>1</sup> :	Adresse du ou des couvoirs d'origine /	
	Address of the hatcherie (s) of origin:	
Destination Finale (nom et adresse finale) /	Adresse de la ferme de reproduction	
Final Destination (Name and full address)	d'origine / Address of the Origin	
	Reproduction Farm:	
Catégorie / Category <sup>1</sup> : Dindonneaux	Quantité (en lettres et chiffres) /	
reproducteurs, dindonneaux chair, autres/	Quantity (in figures and written out in full):	
Turkey chicks Reproductive, Turkey broilers,	Nombre d'oiseaux / Number of Birds:	
others	Nombre de caisses / Number of crates:	
Numéro d'identification de l'envoi/ Shipment Identification Number		
(numéro d'identification et de sceau) / (Container number and seal)		

#### Remarques / Notes:

- a) Un certificat séparé doit être fourni pour chaque lot de dindonneaux d'un jour transporté dans un même wagon, camion, avion, navire vers la même destination. / A separate certificate must be provided for every lot of day old turkeys being shipped in any one freight car, truck, aircraft, or vessel to the same destination.
- b) Le certificat original doit accompagner l'envoi jusqu'au poste d'inspection frontalier. / The original of the certificate must accompany the shipment until the border inspection point.
- c) Le certificat doit être rempli le jour du chargement et tous les délais qui y figurent se rapportent à cette date. / The certificate must be made out on the day of loading, and all time periods stated therein refer to that dates.

Je soussigné(e), vétérinaire officiel(le), certifie par la présente que /
I undersigned, Official Veterinarian, do hereby certify that:

Le cachet official et la signature du vétérinaire official doivent être reportés sur chacune des feuilles séparées / The official Stamp and the Signature of the Official Veterinary Officer must appear on each separated sheet

UNCLASSIFIED

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> indiquer le moyen de transport et, selon le cas, le numéro d'immatriculation, ou le nom officiel / indicate the mean of transport and, as appropriate, the license number or the official name.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Supprimer les références inutiles / *Cross out items that do no apply* 

#### I. Origine des Dindonneaux d'un Jour / Origin of the Day Old Turkey

Les dindonneaux d'un jour sont éclos sur le territoire des Etats-Unis d'Amérique et proviennent de troupeaux élevés aux Etats-Unis d'Amérique / *The Day Old turkey were hatched in the United States Territory and come from flocks raised in the United States.* 

#### II. Renseignement Sanitaires / Sanitary Informations

- 1. L'Etat d'origine est indemne d'Influenza Aviaire à Déclaration Obligatoire telle que définie par l'Article 2.7.12.3 de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale (OIE) / The state of origin is free from Notifiable Avian Influenza as defined in Article 2.7.12.3 of the World Organization for Animal Health (OIE).
- 2. Les dindonneaux d'un jour décrits dans le présent certificat satisfont aux exigences suivantes / The Day old Turkeys described in this certificate fulfill the following requirements:
  - a. Ils ont été examinés aujourd'hui et ne présentent aucun signe clinique de maladie ou signe suspect / Were examined today and did not show any clinical sign of disease or suspect signs.
  - b. Proviennent d'un centre de reproduction accrédité par le Programme National d'amélioration de l'Aviculture du Département Américain de l'Agriculture et les fermes font l'objet d'un contrôle sanitaire vétérinaire officiel; / come from a reproduction center that is accredited by the National Poultry Improvement Plan (NPIP) of the U.S. Department of Agriculture and the farms are subject to official sanitary and veterinary control;
  - c. Ils sont issus d'œufs provenant de troupeaux / hatched from eggs originating from flocks:
    - i. Qui sont out ont été détenus dans la ou les exploitation(s) d'origine pendant au moins les deux mois précédant l'exportation et ne font l'objet d'aucune mesure d'interdiction pour des raisons sanitaires ; / that were held in the farm(s) of origin for at least two months preceding export and are not subject to any prohibition for sanitary reasons.
    - ii. Qui ont été examinés aujourd'hui et ne présentent aucun signe clinique de maladie ou de signe suspect / that were examined today and did not show any clinical signs or suspect signs;

iii. Qui sont soumis aux contrôles sanitaires officiels et ou aucun cas des maladies suivantes n'a été enregistré depuis plus de 3 mois / Are subject to official sanitary control and where no case of the following diseases has been recorded for over 3 months:

Variole aviaire, mycoplasmoses, salmonelloses, rhino-tracheite infectieuses, enterite hemorragique, cholera aviaire, reticulo-endothelioses aviaire / fowl pox, mycoplasmosis, salmonellosis, Infectious rhino-tracheitis, haemorrhagic enteritis, fowl cholera, Avian reticuloendo-theliosis

iv. Les parentaux, les grands parentaux, les fermes et les couvoirs d'origine des dindonneaux d'un jour sont certifiés indemnes des maladies dues aux agents infectieux suivants / The parents, and the grand-parents, the farms, and the hatcheries of origin of the day-oldturkey are certified to be free of the diseases due to the following infectious agents:

Salmonella pullorum, S. gallinarum, S. enteridis, S. typhimurium, S. arizonae, Mycoplasma gallisepticum, M. synoviae and Mycoplasma meleagridis. / Salmonella pullorum, S. gallinarum, S. enteridis, S. typhimurium, S. arizonae, Mycoplasma gallisepticum, M. synoviae and Mycoplasma meleagridis.

v. Qui ont subi un protocole de vaccination contre la maladie de Newcastle dont le dernier rappel a été fait à l'aide d'un vaccin à virus inactivé / that were subject to a vaccination protocol for Newcastle Disease of which inactivated virus vaccine was used as most recent booster shot:

A l'age de / At the Age of	Nom, Type de vaccin (vivant/inactive), et souche utilisée contre la maladie de Newcastle / Name, Type of Vaccine (Alive, Inactivated), and Strain used against the Newcastle Disease.

<sup>2</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Le cachet officiel et la signature du vétérinaire officiel doivent être reportes sur chacune des feuilles séparées / The official Stamp and the signature of the Official Veterinary officer must appear on each separate sheets.

#### III. Renseignement sur le Transport / Information on Transportation

- 1. Les dindonneaux d'un jour doivent être transportés dans les conditions appropriées dans un matériel neuf et propre / The day old turkeys must be transported in the appropriate conditions using new and clean material.
- 2. Les Lots doivent avoir des marques d'identification des produits. Ces marques doivent comprendre les informations suivantes / Lots must bear identification marks and must include the following information:
  - a. Pays d'origine / Country of Origin
  - b. Exportateur / Exporter
  - c. Importateur / Importer
  - d. Nature du Produit / Nature of Product
  - e. Numéro d'accréditation des Producteurs / Registration Number of the Producer
  - f. Numéro du Cheptel d'origine / Number of the Flock of Origin
  - g. Souche d'origine / Strain of Origin
  - h. Age des Parents a la date de ponte des oeufs a couver d'origine / Age of Parents at the date of laying of eggs of origin.

Nom et adresse du vétérinaire accrédité par l'USDA du lieu d'origine (en lettres d'imprimerie) /

Name and Address of the USDA accredited Veterinarian in the place of origin (in capital letters)

Nom et adresse du vétérinaire fédéral (en lettre d'imprimerie) /
Name and Address of the federal veterinarian (in capital letters)

Valable seulement si le cachet du vétérinaire de l'USDA apparaît sur la signature /

Valid only if the USDA stamp appears on the signature

Rempli à / Done in

Le / (date)

Le présent certificat est valide pendant dix (10) jours a partir de la date d'expédition This certificate is valid for 10 days starting the day of the shipment

#### Model Certificate # 8: Turkey Hatching Eggs

#### Certificat Sanitaire pour l'exportation d'œufs à couver de dinde au Royaume du Maroc Sanitary Certificate for Export of Turkey Hatching Eggs to the Kingdom of Morocco

Expéditeur (nom et adresse complète) /	Certificat Sanitaire / Sanitary Certificate
Exporter (name and full address)	Numéro / Number:
	Original / Original:
Destinataire (nom et adresse complète) /	Country of Origin:
Consignee (name and full address):	United States of America
Lieu de chargement / Place of Loading:	Autorité compétente / Competent Authorities:
	Région / Region:
	District / District:
Moyen de transport / Mean of Transport <sup>1</sup> :	Adresse du (des) établissement(s) d'origine /
	Address of the establishment(s) of origin:
Destination Finale (nom et adresse finale)	Quantité (en lettres et chiffres) /
/	Quantity (in figures and written out in full):
Final Destination (Name and full address)	Nombre d'œufs / Number of Eggs:
	Nombre de caisses / Number of crates:
Catégorie / Category:	Numéro d'identification de l'envoi
Œufs à couver de dinde (OACD) / Turkey	(numéro d'identification et de sceau) /
Hatching Eggs	Shipment Identification Number
	(Container number and seal)

#### Remarques / Notes:

- a) Un certificat séparé doit être fourni pour chaque lot d'œufs transporté dans un même wagon, camion, avion ou navire vers la même destination. / A separate certificate must be provided for every lot of eggs being shipped in any one freight car, truck, aircraft, or vessel to the same destination.
- b) Le certificat original doit accompagner l'envoi jusqu'au poste d'inspection frontalier. / The original of the certificate must accompany the shipment until the border inspection point.
- c) Le certificat doit être rempli le jour du chargement et tous les délais qui y figurent se rapportent à cette date. / The certificate must be made out on the day of loading, and all time periods stated therein refer to that date.

Je soussigné(e), vétérinaire officiel(le), certifie par la présente que / I undersigned, Official Veterinarian, do hereby certify that:

I. Origine des œufs à couver de dinde / Origin of the Turkey Hatching Eggs Les œufs à couver proviennent de troupeaux élevés aux Etats-Unis d'Amérique / The hatching eggs come from flocks raised in the United States.

#### II. Renseignement Sanitaires / Sanitary Informations

1. L'Etat d'origine est indemne d'Influenza Aviaire à Déclaration Obligatoire telle que définie par l'Article 2.7.12.3 de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale (OIE) /

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Indiquer le moyen de transport et, selon le cas, le numéro d'immatriculation, ou le nom officiel / indicate the mean of transport and, as appropriate, the license number or the official name.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Le cachet officiel et la signature du vétérinaire officiel doivent être reportes sur chacune des feuilles séparées / The official Stamp and the signature of the Official Veterinary officer must appear on each separate sheets.

- The state of origin is free from Notifiable Avian Influenza as defined in Article 2.7.12.3 of the World Organization for Animal Health (OIE).
- 2. Les œufs à couver décrits dans le présent certificat proviennent de troupeaux de reproducteurs: / The hatching eggs described in the present certificate come from breeding flocks :
  - a. Qui ont été examinés aujourd'hui et ne présentent aucun signe clinique de maladie / that were examined today and did not show any clinical sign of disease.
  - b. Appartiennent à un centre de reproduction accrédité par le Département Américain de l'Agriculture, dans le cadre du Programme National d'Amélioration de l'Aviculture (NPIP), et les fermes font l'objet d'un contrôle sanitaire vétérinaire officiel régulier; / belong to a reproduction center that is accredited by the National Poultry Improvement Plan (NPIP) of the United States Department of Agriculture and the farms are subject regularly to official sanitary and veterinary control;
  - c. Qui ont été détenus dans la (les) exploitation(s) d'origine pendant au moins deux mois précédant l'exportation et ne font l'objet d'aucune interdiction pour des raisons sanitaires. / That were held in the farm(s) of origin for at least two months preceding their exportation and are not subject to any ban for sanitary reasons.
  - d. Qui sont soumis aux contrôles sanitaires officiels et où aucun cas des maladies suivantes n'a été enregistré depuis plus de 3 mois / Are subject to official sanitary control and where no case of the following diseases has been recorded for over 3 months:
  - e. Variole aviaire, mycoplasmoses, salmonelloses, rhino-tracheite infectieuses, enterite hemorragique, cholera aviaire, reticulo-endothelioses aviaire / fowl pox, mycoplasmosis, salmonellosis, Infectious rhino-tracheitis, haemorrhagic enteritis, fowl cholera, Avian reticuloendo-theliosis
  - f. Dont les fermes et les couvoirs d'origine sont certifiés indemnes des maladies dues aux agents infectieux suivants / Whose farms, and the hatcheries of origin are certified to be free of the diseases due to the following infectious agents:
  - g. Salmonella pullorum, S. gallinarum, S. enteridis, S. typhimurium, S. arizonae, Mycoplasma gallisepticum, M. synoviae and Mycoplasma meleagridis. / Salmonella pullorum, S. gallinarum, S. enteridis, S. typhimurium, S. arizonae, Mycoplasma gallisepticum, M. synoviae and Mycoplasma meleagridis.
  - h. Qui ont subi un protocole complet de vaccination contre la maladie de Newcastle dont le dernier rappel a été fait à l'aide d'un vaccin à virus inactivé / that were subject to a full vaccination protocol for Newcastle Disease of which inactivated virus vaccine was used as most recent booster shot:

A l'âge de	Nom, Type de vaccin (vivant/inactive), et souche utilisée
/	contre la maladie de Newcastle /
At the Age of	Name, Type of Vaccine (Alive, Inactivated), and Strain
	used against the Newcastle Disease.

<sup>4</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Le cachet officiel et la signature du vétérinaire officiel doivent être reportes sur chacune des feuilles séparées / The official Stamp and the signature of the Official Veterinary officer must appear on each separate sheets.

#### III. Renseignement sur le Transport / Information on Transportation

- 1. Les œufs à couver de dinde doivent être transportés dans les conditions appropriées dans un matériel neuf et propre / The hatching eggs must be transported in the appropriate conditions using new and clean material.
- 2. Les Lots doivent avoir des marques d'identification des produits. Ces marques doivent comprendre les informations suivantes / Lots must bear identification marks. The marks must include the following information:
  - a. Pays d'origine / Country of Origin
  - b. Exportateur / Exporter
  - c. Importateur / Importer
  - d. Nature du Produit / Nature of Product
  - e. Numéro d'accréditation des Producteurs / Registration Number of the Producer
  - f. Numéro du Cheptel d'origine / Number of the Flock of Origin
  - g. Souche d'origine / Strain of Origin
  - h. Age des parentauxs / grand parentaux<sup>(\*)</sup> à la date de ponte des œufs à couver d'origine / Age of parents / grand parents at the date of laying of eggs of origin.
- (\*) Barrer la mention inutile / Cross out the unused option

Nom et adresse du vétérinaire accrédité par l'USDA du lieu d'origine (en lettres d'imprimerie) / Name and Address of the USDA accredited Veterinarian in the place of origin (in capital letters)

Nom et adresse du vétérinaire fédéral (en lettre d'imprimerie) / Name and Address of the federal veterinarian (in capital letters)

(Valable seulement si le cachet du vétérinaire de l'USDA apparaît sur la signature) / (Valid only if the USDA stamp appears on the signature)

Rempli à / Done in Le / (date)
Le présent certificat est valide pendant dix (10) jours a partir de la date d'expédition
This certificate is valid for 10 days starting the day of the shipment

**UNCLASSIFIED** 

<sup>5</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Le cachet officiel et la signature du vétérinaire officiel doivent être reportes sur chacune des feuilles séparées / The official stamp and the signature of the Official Veterinary officer must appear on each separate sheets.